

ANNESS I
KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

BLUEVAC-3 suspensjoni għall-injezzjoni għal nagħha u frat

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull mL fi:

Sustanza attiva:

Virus tal-bluetongue (BTV), serotip 3, razza BTV-3/NET2023, inattivat $10^{6.5}$ CCID₅₀ *

* CCID₅₀: 50 % doża infettiva tal-kultura taċ-ċelloli ekwivalenti għal titrazzjoni qabel l-inaktivazzjoni.

Sustanzi mhux attivi:

Aluminium hydroxide 6 mg
saponin ippurifikat (Quil A) 0.05 mg

Ingredjenti oħra:

Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra	Kompożizzjoni kwantitattiva jekk dik l-informazzjoni hija essenzjali għall-għoti kif xieraq tal-prodott mediċinali veterinarju
Thiomersal	0.1 mg
Sodium chloride	
Disodium phosphate	
Potassium phosphate	
Ilma għall-injezzjoni	

Suspensjoni bajda jew bajda tagħti fir-roža.

3. TAGHRIF KLINIKU

3.1. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Nagħha u frat.

3.2. Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott lijispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott.

Nagħaq

Għat-tilqim attiv tan-nagħaq biex jiġu mnaqqsa l-viremija, il-mortalità u s-sinjal kliniči kkawżati mis-serotip 3 tal-virus tal-bluetongue.

Bidu tal-immunità: 3 ġimġħat wara t-tmiem tal-iskema tat-tilqima primarja.

Perjodu tal-immunità: ma ġiex stabbilit.

Frat

Għat-tilqim attiv ta' frat biex tkun impedita viremija kontra serotip 3 tal-virus tal-bluetongue.

Bidu tal-immunità: 3 ġimġħat wara t-tmiem tal-iskema tat-tilqima primarja.

Perjodu tal-immunità: ma ġiex stabbilit.

3.3. Kontraindikazzjonijiet

Xejn.

3.4. Twissijiet speċjali

Laqqam annimali f'sahħithom biss.

M'hemm l-ebda informazzjoni disponibbli dwar l-użu tat-tilqima f'nagħha għu fi frat li huma seropożittivi, inkluż dawk b'antikorpi materni.

3.5. Prekawzjonijiet speċjali għall-użu

Prekawzjonijiet speċjali għall-użu sigur fl-ispeċi li fuqhom ser jintuża l-prodott:
Mhux applikabbi.

Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

F'każ ta' amministrazzjoni lilek innifsek b'mod aċċidentalni, fitteżx parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-fuljett ta' tagħrif jew it-tikketta lit-tabib.

Prekawzjonijiet speċjali għall-protezzjoni tal-ambjent:
Mhux applikabbi.

3.6. Effetti mhux mixtieqa

Nagħaq:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati):	Nefha fis-sit tal-injezzjoni ¹ Għoqedi fis-sit tal-injezzjoni ²
Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimali ittrattati).	Temperatura għolja ³
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali ittrattati, inkluż rapporti iż-żolati):	Nuqqas ta' aptit Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva

¹Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 4 cm, sa 9 ijiem, jittrasforma f'għoqedi.

²Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 4 cm, jonqos fi żmien 14-il jum.

³Sa 1 °C, sa 72 siegħa.

Frat:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati):	Nefha fis-sit tal-injezzjoni ¹ Għoqedi fis-sit tal-injezzjoni ²
Rari (1 sa 10 annimali / 10,000 annimali ittrattati)	Temperatura għolja ³
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali ittrattati, inkluż rapporti iż-żolati)	Nuqqas ta' aptit Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva

¹Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 9 cm, sa 6 ijiem, jittrasforma f'għoqiedi.

²Mingħajr uġiġħ, dijametru 0.5 sa 9 cm, jonqos f'25 % tal-animali fi żmien 21 jum.

³Sa 1 °C, sa 24 siegħa.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurta ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilment permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-taqegħid fis-suq jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara wkoll il-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7. Użu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien

Tqala:

Jista' jintuża waqt it-tqala f'nagħha u f'baqar.

Treddiġ:

L-użu tal-vaċċin fin-nagħha u l-baqar li jkunu qiegħdin ireddgħu ma għandu l-ebda impatt negattiv fuq il-produzzjoni tal-ħalib.

Fertilità:

Is-sigurta tal-vaċċini ma ġietx stabbilita fi rġiel għit-taqgħiex. F'din il-kategorija ta' animali, il-vaċċin għandu jintuża biss skont il-valutazzjoni ta' benefiċċju/riskju minn veterinarju responsabbi u/jew mill-Awtoritajiet Kompetenti Nazzjonali dwar il-politika attwali ta' tilqim kontra l-BTV.

3.8. Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħra jew forom oħra ta' interazzjoni

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurta u l-effikaċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittieħed każ b'każ.

3.9. Metodi ta' amministrazzjoni u dožaġġ

Hawwad sew qabel tuża. Evita li tiftaħ iktar minn kunjett wieħed. Evita li ddaħħal kontaminazzjoni.

Għal użu taħt il-ġilda.

Tilqima primarja

Nagħha minn età ta' xahrejn:

Agħti żewġ doži ta' 2 mL taħt il-ġilda b'intervall ta' 3 ġimghat.

Frat minn età ta' xahrejn:

Agħti żewġ doži ta' 4 mL taħt il-ġilda b'intervall ta' 3 ġimghat.

Tilqima mill-ġdid

Mhux stabbilita.

3.10. Sintomi ta' doža eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emerġenza u antidoti)

Wara l-amministrazzjoni ta' doža doppja, ma ġiet osservata ebda reazzjoni avversa għajr dawk ir-reazzjonijiet deskritti fis-sezzjoni 3.6.

3.11. Restrizzjonijiet speċjali għall-użu u kundizzjonijiet speċjali għall-użu, inkluži restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti medicinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-riskju ta' žvilupp ta' rezistenza

Kull persuna li għandha ħsieb timmanfattura, timporta, iżżomm, tħiġi, tipprovi u/jew tuża dan il-prodott medicinali veterinarju għandha l-ewwel tikkuntattja l-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru relevanti dwar il-programmi ta' tilqim fis-seħħħ, minħabba li dawn l-aktivitajiet jistgħu jkunu pprojbiti fit-teritorju kollu ta' Stat Membru jew f'parti minnu skont il-liġi nazzjonali.

3.12. Perjodi ta' tiżmim

Xejn.

4. INFORMAZZJONI IMMUNOLOGIKA

4.1. Kodiċi ATC veterinarja: QI04AA02

Jistimula l-immunità attiva tan-nagħaq u l-frat kontra l-virus tal-bluetongue serotip 3.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1. Inkompatibbiltajiet maġġuri

Thallatx ma' ebda prodott medicinali veterinarju iehor.

5.2. Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medicinali

Żmien kemm idum tajjeb l-prodott medicinali veterinarju: 18-il xahar.

Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakkjar li jmiss mal-prodott: 10 sigħat.

5.3. Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinħażen

Aħżeen u ttrasporta go frigg (2 °C – 8 °C).

Tagħmlux fil-friża.

Ipprotegi mid-dawl.

5.4. In-natura u l-ghamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott

Fliexken tal-polyethylene b'densità għolja (HDPE) ta' 52 mL, 100 mL jew 252 mL b'tapp tal-bromobutyl u b'sigilli tal-aluminju.

Daqsijiet tal-pakkett:

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 52 mL

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 100 mL

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 252 mL

Mhux id-daqsiġiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

5.5. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti medicinali veterinarji mhux użati jew materjal iehor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma giex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodotti medicinali veterinarju skont kif jitkolu r-

regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi għall-prodott mediciinali veterinarju kkonċernat.

6. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CZ Vaccines S.A.U.

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/24/331/001-003

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 20/02/2025.

9. DATA TAL-AHHAR REVIŽJONI TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

{XX/SSSS}

ĊIRKOSTANZI EĊĊEZZJONALI:

Awtorizzazzjoni ghall-kummercializzazzjoni f'ċirkostanzi eċċezzjonal u ġħaldaqstant il-valutazzjoni hija bbażata fuq rekwiżiti apposta għad-dokumentazzjoni. Saret valutazzjoni limitata biss tal-kwalitā, tas-sigurtà jew tal-effikaċja minħabba n-nuqqas ta' data kompreksiva ta' kwalitā, sigurtà jew effikaċja.

10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICIINALI VETERINARJI

Prodott mediciinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediciinali veterinarju hija disponibbli fid-'database' tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ANNESS II

**KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

OBBLIGU SPEĆIFIKU BIEX MIŽURI TA' WARA L-AWTORIZZAZZJONI JIĞU KOMPLUTI GHALL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ TAHT ĆIRKUSTANZI ECĆEZZJONALI

Peress li din hi approvazzjoni taht ćirkustanzi ecćeazzjonali u skont l-Artiklu 25 tar-Regolament (UE) 2019/6, id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jagħmel, fiż-żmien stipulat, il-miżuri li ġejjin:

Deskrizzjoni	Data mistennija
Ir-riżultati tal-istudji tal-istabbiltà f'ħin reali ghall-vaċċin, sa 27 xahar, għandhom jiġu pprovduti biex tiġi kkonfermata d-dikjarazzjoni li l-prodott medicinali veterinarju idum tajjeb għal sentejn. Kwalunke riżultat barra mill-ispeċifikazzjoni li jiġi identifikat għandu jiġi kkomunikat b'mod immedjat lill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini.	April 2027
Ir-riżultati tal-istudji tal-istabbiltà għas-sustanza attiva (BTV-3 antigen), sa 24 xahar, għandhom jiġu pprovduti biex tiġi kkonfermata d-dikjarazzjoni dwar kemm idum tajjeb il-prodott medicinali veterinarju. Kwalunke riżultat barra mill-ispeċifikazzjoni li jiġi identifikat għandu jiġi kkomunikat b'mod immedjat lill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini.	Novembru 2026
Apparti r-rekwiżiti legali applikabbi għar-rappurtar tar-reazzjonijiet avversi, l-applikant huwa meħtieg spċificament jimmonitorja u jevalwa l-avvenimenti avversi suspettati li ġejjin: effetti fuq il-produzzjoni tal-ħalib fil-frat.	Settembru 2025
Għandu jiġi mwettaq studju dwar il-perjodu tal-immunità fin-nagħaq u l-frat u d-data għandha tiġi pprovduta hekk kif tkun disponibbli.	Jannar 2027

ANNESS III
TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETTA' BARRA**Kaxxa tal-kartun (52 mL, 100 mL u 252 mL)****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU**

BLUEVAC-3 suspensjoni għal injezzjoni

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

Kull mL fi:

Virus tal-bluetongue (BT), serotip 3, razza BTV-3/NET2023, inattivat $10^{6.5}$ CCID₅₀ ** CCID₅₀: 50 % doża infettiva tal-kultura taċ-ċelloli ekwivalenti għal titrazzjoni qabel l-inattivazzjoni**3. DAQS TAL-PAKKETT**

52 mL

100 mL

252 mL

4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ u frat.

5. INDIKAZZJONIJIET**6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI**

Għal użu taħt il-ġilda.

7. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: 0 jiem.

8. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ssss}

Ladarba jiġi dilwit uža fī żmien 10 sīgħat.

9. KUNDIZZJONIJIET SPEĊJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen u ttrasporta go frigġ.

Tagħmlux fil-friżza.

Ipproteġi mid-dawl.

10. IL-KLIEM “AQRA L-FULJETT TA’ TAGHRIF QABEL L-UŽU”

Aqra l-fuljett ta’ tagħrif qabel l-užu.

11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANIMALI BISS”

Għall-kura tal-animali biss.

12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

13. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CZ Vaccines S.A.U.

14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/24/331/001

EU/2/24/331/002

EU/2/24/331/003

15. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT LI JMISS MAL-PRODOTT

Flixkun ta' 52 mL, 100 mL u 252 mL

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

BLUEVAC-3 suspensjoni għal injezzjoni

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

Kull mL fih:

Virus tal-bluetongue (BTV), serotip 3, razza BTV-3/NET2023, inattivat..... $10^{6.5}$ CCID₅₀ *

* CCID₅₀: 50 % doża infettiva tal-kultura taċ-ċelloli ekwivalenti għal titrazzjoni qabel l-inattivazzjoni

3. SPEĆI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

Nagħaġ u frat.

4. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI

SC

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

5. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: 0 jiem.

6. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ssss}

Ladarba jiġi dilwit uža fī żmien 10 sīgħat.

7. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen u ttrasporta go frigg.

Tagħmlux fil-friża.

Ipproteġi mid-dawl.

8. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

CZ Vaccines S.A.U.

9. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

B. FULJETT TA' TAGHRIF

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL

1. L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

BLUEVAC-3 suspensjoni għall-injezzjoni għal nagħhaġ u frat

2. Kompożizzjoni

Kull mL fih:

Sustanza attiva:

Virus tal-bluetongue (BTV), serotip 3, razza BTV-3/NET2023, inattivat..... $10^{6.5}$ CCID₅₀ *

* CCID₅₀: 50 % doża infettiva tal-kultura taċ-ċelloli ekwivalenti għal titrazzjoni qabel l-inattivazzjoni

Sustanzi mhux attivi:

Aluminium hydroxide	6 mg
saponin ippurifikat (Quil A)	0.05 mg

Ingredjenti oħra:

Thiomersal 0.1 mg

Suspensjoni bajda jew bajda tagħti fir-roża.

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Nagħhaġ u frat.

4. Indikazzjonijiet għall-użu

Nagħhaġ

Għat-tilqim attiv tan-nagħhaġ biex jiġu mnaqqsa l-viremija, il-mortalitā u s-sinjal kliniči kkawżati mis-serotip 3 tal-virus tal-bluetongue.

Bidu tal-immunità: 3 ġimħat wara t-tmiem tal-iskema tat-tilqima primarja.

Perjodu tal-immunità: ma ġiex stabbilit.

Frat

Għat-tilqim attiv ta' frat biex tkun impedita viremija kontra serotip 3 tal-virus tal-bluetongue.

Bidu tal-immunità: 3 ġimħat wara t-tmiem tal-iskema tat-tilqima primarja.

Perjodu tal-immunità: ma ġiex stabbilit.

5. Kontraindikazzjonijiet

Xejn.

6. Twissijiet specjali

Twissijiet specjali:

Laqqam annimali f'sahħithom biss.

M'hemm l-ebda informazzjoni disponibbli dwar l-užu tat-tilqima f'nagħaq u fi frat li huma seropożittivi, inkluż dawk b'antikorpi materni.

Prekawzjonijiet specjali għall-užu sigur fl-ispeċi għal xiex huwa indikat:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet specjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

F'każ ta' amministrazzjoni lilek innifsek b'mod aċċidental, fittex parir mediku mal-ewwel u qis li turi l-fuljett ta' tagħrif jew it-tikketta lit-tabib.

Tqala:

Jista' jintuża waqt it-tqala f'nagħaq u f'baqar.

Treddiġħ:

L-užu tal-vaċċin fin-nagħaq u l-baqar li jkunu qegħdin ireddgħu ma għandu l-ebda impatt negattiv fuq il-produzzjoni tal-ħalib.

Fertility:

Is-sigurtà tal-vaċċini ma ġietx stabbilita fī rġiel għat-tħammar. F'din il-kategorija ta' annimali, il-vaċċin għandu biss skont il-valutazzjoni ta' benefiċċju/riskju minn veterinarju responsabbi u/jew mill-Awtoritajiet Kompetenti Nazzjonali dwar il-politika attwali ta' tilqim kontra l-BTV.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittieħed każ b'każ.

Doża eċċessiva:

Wara l-amministrazzjoni ta' doża doppja, ma ġiet osservata ebda reazzjoni avversa għajr dawk ir-reazzjonijiet deskritti fis-sezzjoni “Effetti mhux mixtieqa”.

Restriżzjonijiet specjali għall-užu u kundizzjonijiet specjali għall-užu:

Kull persuna li għandha ħsieb timmanifatura, timporta, iż-żomm, tbigh, tipprovd u/jew tuża dan il-prodott medicinali veterinarju għandha l-ewwel tikkuntattja l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru relevanti dwar il-programmi ta' tilqim fis-seħħ, minħabba li dawn l-attivitàjet jistgħu jkunu pprojbiti fit-teritorju kollu ta' Stat Membru jew f'parti minnu skont il-liġi nazzjonali.

Inkompatibilitajiet maġġuri:

Thallatx ma' ebda prodott medicinali veterinarju ieħor.

7. Effetti mhux mixtieqa

Nagħaq:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati):
--

Nefha fis-sit tal-injezzjoni ¹

Għoqedi fis-sit tal-injezzjoni ²

Komuni (1 sa 10 annimali / 100 annimal ittrattat).
Temperatura għolja ³
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimal ittrattati, inkluż rapporti iżolati):
Nuqqas ta' aptit Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva

¹Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 4 cm, sa 9 ijiem, jittrasforma f'għoqiedi.

²Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 4 cm, jonqos fi żmien 14-il jum.

³Sa 1 °C, sa 72 siegħa.

Frat:

Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati):
Nefha fis-sit tal-injezzjoni ¹ Għoqiedi fis-sit tal-injezzjoni ²
Rari (1 sa 10 annimali / 10,000 annimal ittrattat)
Temperatura għolja ³
Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimal ittrattati, inkluż rapporti iżolati)
Nuqqas ta' aptit Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva

¹Mingħajr uġiġħ, dijametru sa 9 cm, sa 6 ijiem, jittrasforma f'għoqiedi.

²Mingħajr uġiġħ, dijametru 0.5 sa 9 cm, jonqos f'25 % tal-annimali fi żmien 21 jum.

³Sa 1 °C, sa 24 siegħa.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott. Jekk tinnota xi effetti serji anke dawk mhux imsemmija f'dan il-fuljett, jew taħseb li l-mediċina ma ġadid, jekk jogħgbok ikkuntattja, mal-ewwel, lill-verinarju tiegħek. Tista' tirrapporta wkoll kwalunkwe effett mhux mixtieq lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew lir-rappreżentant lokali tad-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq billi tuża d-dettalji ta' kuntatt fit-tmiem ta' dan il-fuljett, jew permezz tas-sistema ta' rapportaġġ nazzjonali: {dettalji tas-sistema nazjonali}

8. Doža għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Għal użu taħt il-ġilda.

Tilqima primarja

Nagħaġ minn età ta' xahrejn:

Agħti żewġ doži ta' 2 mL taħt il-ġilda b'intervall ta' 3 ġimħat.

Frat minn età ta' xahrejn:

Agħti żewġ doži ta' 4 mL taħt il-ġilda b'intervall ta' 3 ġimħat.

Tilqima mill-ġdid

Mhux stabbilita.

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

Hawwad sew qabel tuża. Evita li tiftaħ iktar minn kunjett wieħed. Evita li ddaħħal kontaminazzjoni.

10. Perjodi ta' tiżmim

Xejn.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-hażna

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

Aħżeen u ttrasporta ġo frigġ (2 °C – 8 °C).

Tagħmlux fil-friža.

Ipprotegi mid-dawl.

Tużax dan il-prodott mediciċinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq it-tikketta/il-pakkett wara Jiskadi. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-aħħar jum tax-xahar.

Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakkjar li jmiss mal-prodott: 10 sīgħat.

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-mediciċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott mediciċinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott mediciċinali veterinarju skont kif jitkolbu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi. Dawn il-miżuri għandhom jghinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti mediciċinali veterinarji

Prodott mediciċinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqsijiet tal-pakkett

EU/2/24/331/001-003

Daqsijiet tal-pakkett:

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 52 mL

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 100 mL

Kaxxa tal-kartun bi flixkun wieħed li fih 252 mL

Mhux id-daqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-aħħar il-fuljett ta' tagħrif

{XX/SSSS}

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-'[database' tal-prodotti tal-Unjoni](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta' kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u l-manifattur responsabbi ghall-ħrug tal-lott:

CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros

36410 O Porriño

Pontevedra

Spanja

Rappreżentanti lokali u d-detalji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

België/Belgique/Belgien

Kernfarm B.V.

De Corridor 14D 3621 ZB

Breukelen

Nederland/Pays-Bas/Niederlande

Tél: +31 (0) 346 785 139

CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros

36410 O Porriño

Pontevedra

Spanje/Espagne/Spanien

Tél: +34 986 330 400

Česká republika

Ceva Animal Health Slovakia S.r.o.

Prievozska 5434/6a, 821 09

Bratislava

Slovenská republika

Tel: +421 918975177

CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros

36410 O Porriño

Pontevedra

Španělsko

Tel: +34 986 330 400

Magyarország

Ceva-Phylaxia Zrt.

Szallas Utca 5, 1107

Budapest X

Magyarország

Tel.: +36 305731284

Danmark

Ceva Animal Health A/S

Porschevej 12 – 7100

Vejle

Danmark

Tlf: +45 23848860

CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros

36410 O Porriño

Pontevedra

Spanyolország

Tel: +34 986 330 400

CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros

36410 O Porriño

Pontevedra

Spanien

Tel: +34 986 330 400

Deutschland

Ceva Tiergesundheit GmbH
Kanzlerstrasse 4 -40472
Düsseldorf
Deutschland
Tel: +49 1727610543

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spanien
Tel: +34 986 330 400

Österreich

Ceva Tiergesundheit GmbH
Kanzlerstrasse 4 -40472
Düsseldorf
Deutschland
Tel: +49 1727610543

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spanien
Tel: +34 986 330 400

Polska

Ceva Animal Health Polska Sp. Z o.o, Ul.
Stefana Okrzei Nr1a, 03-715
Warsaw
Polska
Tel.: +48 604267700

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Hiszpania
Tel: +34 986 330 400

Nederland

Kernfarm B.V.
De Corridor 14D 3621 ZB
Breukelen
Nederland
Tel: +31 (0) 346 785 139

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spanje
Tel: +34 986 330 400

España

Vetia Animal Health, S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
España
Tel: +34 986 330 400

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
España
Tel: +34 986 330 400

France

Melchior Santé Animale S.A.S
5 rue Victor Hugo, 69002
Lyon
France
Tél : +33 6 18 15 03 91

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Espagne
Tél: +34 986 330 400

Portugal

Vetia Animal Health, S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Espanha
Tel: +34 986 330 400

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Espanha
Tel: +34 986 330 400

Italia

Fatro S.p.A.
Via Emilia, 285
40064 Ozzano dell'Emilia (BO)
Italia
Tel: +39 051 6512711

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spagna
Tel: +34 986 330 400

Slovenská republika

Ceva Animal Health Slovakia S.r.o.
Prievozska 5434/6a, 821 09
Bratislava
Slovenská republika
Tel: +421 918975177

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Španielsko
Tel: +34 986 330 400

United Kingdom (Northern Ireland)

Ceva Animal Health Limited
Explorer House, Mercury Park, Wycombe
Lane, Wooburn Green, HP10 0HH High
Wycombe,
The United Kingdom
Tel: +44 1628 334 056

CZ Vaccines S.A.U.
A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spain
Tel: +34 986 330 400

Lietuva, Република България, Luxembourg/Luxemburg, Malta, Eesti, Norge, Ελλάδα,
Hrvatska, România, Ireland, Slovenija, Ísland, Suomi/Finland, Κύπρος, Sverige, Latvija
CZ Vaccines S.A.U.

A Relva s/n – Torneiros
36410 O Porriño
Pontevedra
Spain
Tel: +34 986 330 400